

Das Apostolische Glaubensbekenntnis

اعتقادنامه رسولان

Ich glaube an Gott, den Vater,
den Allmächtigen,
den Schöpfer des Himmels und der Erde.

من ایمان دارم به خدای پدر
قادر مطلق،
خالق آسمان و زمین،

Und an Jesus Christus,
seinen eingeborenen Sohn, unsern Herrn,
empfangen durch den Heiligen Geist,
geboren von der Jungfrau Maria,

و به عیسی مسیح،
فرزند یگانه او که خداوند ماست،
که توسط روح القدس در رحم قرار گرفت،
و از مریم باکره متولد شد،

gelitten unter Pontius Pilatus,
gekreuzigt, gestorben und begraben,
hinabgestiegen in das Reich des Todes,

و در حکومت پنطیوس پیلاتس رنج کشید،
مصلوب شد، درگذشت و به خاک سپرده شد،
و به عالم ارواح نزول کرد،

am dritten Tage auferstanden von den Toten,
aufgefahren in den Himmel;
er sitzt zur Rechten Gottes,
des allmächtigen Vaters;

و در روز سوم از مردگان قیام کرد،
به آسمان صعود نمود،
و در دست راست خدا نشسته است،
که خدای پدر قادر مطلق است؛

von dort wird er kommen,
zu richten die Lebenden und die Toten.

و از آنجا خواهد آمد،
تا زندگان و مردگان را داوری نماید.

Ich glaube an den Heiligen Geist,
die heilige christliche Kirche,
Gemeinschaft der Heiligen,
Vergebung der Sünden,
Auferstehung der Toten
und das ewige Leben.
Amen.

من ایمان دارم به روح القدس،
و به کلیسای مقدس جامع،
به مشارکت مقدسین،
و به آمرزش گناهان،
و به رستخیز مردگان،
و به حیات جاودان. آمین